

El Eco del Distrito

BISEMANAL INDEPENDIENTE
VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO

SUSCRIPCIONES

TUDELA: Un mes. 0,60 pesetas
Fuera: (Trimestre. 2
Año. 8

REDACCION Y ADMINISTRACION, GAZTAMBIDE, 5

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

INSERCIONES

Anuncios, reclamos, esquilas, &, &, a precios convencionales.
Este periódico no se vende.

PAULLINO SALINAS Gran CONFITERIA, REPOSTERIA, CERERIA
Y FABRICA DE CHOCOLATE

Casa fundada el año 1870.—Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de París.—Paseo del Muro. 1.—TUDELA

CRÉDITO NAVARRO

Sociedad anónima fundada en 1864 Capital social: 6.000.000 Ptas.

Casa Central: PAMPLONA

SUCURSALES: Elizondo Estella Sangüesa Tafalla y Tudela

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU CENTRAL Y SUCURSALES:

Compra y venta de valores. Giros y negociaciones de letras. Cheques sobre España y el Extranjero. Préstamos y cuentas de crédito con garantía de imposiciones, fondos públicos, valores industriales o firmas acreditadas.

Descuentos de cupones, letras, pagares e imposiciones.

Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros.
Préstamos hipotecarios. Transferencias de fondos entre la Central y Sucursales. Custodia de valores. Imposiciones anuales al tres y medio por ciento. Cuentas corrientes y depósitos en efectivo a la vista al dos por ciento anual.

Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.

NUEVO ALMACEN DE MUEBLES

Vajillería y otros artículos

JOSÉ MARSAL

Gaztambide, núm. 22, Tudela.—Teléfono, 138

Gran surtido en muebles de lujo y sencillos.

Comedores, Gabinetes, Despachos, Sillerías de todas clases, Espejos y cuadros, Colchones borrar y clin vegetal, Baules, Maletas, Cestas y bolsos para viaje.

Precio fijo

Grandes existencias en cristal, loza, porcelana, Batería de cocina, Juguetería, Hules, Cubiertos, Cepillería, Baldosas, Azulejos, Mosáico de todos los dibujos, Fregaderas, Inodoros y Cemento Portland.

Juegos completos para FONDAS Y CAFÉS

Precios baratísimos

No comprar sin visitar esta casa

Aspectos españoles

DEFINICIONES ACADÉMICAS

Ya sabemos que la Academia se pinta sola para dar definiciones. Se las envidiaría el mismo Aristóteles, que creo fué el único en este mundo que las supo hacer: con tal que Aristóteles entendiese lo que en sus definiciones quiere decir la Academia. Lo cual es harto dudoso. Y lo grande es que la Academia escribe para que la entiendan los muchachos que andan a la escuela, los cuales, piadosamente, hemos de suponer que tienen menos entendaderas que Aristóteles.

Como no hay cosa más difícil que dar una definición, hoy no se suelen dar sino descripciones, dejándose las definiciones para los filósofos escolásticos.

La Academia es una señora Escolástica muy rancia y apilongada; pero ya falleció el último de los escolásticos de la Academia, el que se llamó don Alejandro Pidal y Mon. A pesar de don Alejandro, las definiciones escolásticas de la Academia son quisicosas indescifrables para el mismo Aristóteles, con las cuales pretende la Academia que se desteten los muchachos.

En la página 4 de la «Gramática» da la definición del nombre, y comienza diciendo:

«Nombre substantivo, llamado también únicamente nombre substantivo...»

Eso de llamar «substantivo» al nombre o de llamarlo «nombre substantivo» es muy escolástico, tanto como la voz «substancia» y su concepto, del cual da buena cuenta Schopenhauer.

Pero los académicos no quieren nada con el filósofo tudesco, sino con los muchachos de la escuela que compran su «Gramática» para atarugarse con la primera voz que les sale al paso, con la voz de «substantivo» y con el concepto de «substancia», que esa voz supone bien entendido.

Es el caso que el concepto de «substancia» es tan sutil y oscuro, que no lo entiende ningún académico. Y no les levanto ningún falso testimonio. Los académicos no han estudiado Filosofía escolástica. No es deshonra alguna no haberla estudiado, ni menos no entender el concepto de «substancias». Yo estudié muy a la larga y muy pacientemente Filosofía escolástica, y creo que no penetro el concepto de «substancia» tal como mis profesores se esforzaban por dármele a entender, creo que sin entenderlo ellos mismos. Yo hablo claro, como se ve, y no me duelen prendas. Las rendas dolerías daslas acaso a los escolásticos que no querían pasar por desconocedores de lo que creen entender, aunque para mí no lo entienden.

Todo esto viene a propósito del destetar a los muchachos con esa voz de «substantivo», que los mayores escasamente entendemos.

Por supuesto, ¿quién la metía a la Academia en esas filosofías, cuando su oficio es declarar vulgarmente el habla vulgar?

«Substantivo» y «substancia» no son voces del habla vulgar, ni siquiera del habla erudita; son voces técnicas escolásticas.

Y eso sin «b», señores académicos. «Sustancias» es en Castilla el caldo, y Fray Gerundio de Campazas dióle bonitamente a entender en el General. Con «b», ni Fray Gerundio ni castellano alguno pronunció jamás tales vocablos. Ni siquiera los romanos creo que pronunciaban esa «b» en «substancia», que ni fué voz vulgar, ni entre eruditos se usó sino en la edad de plata, y que, de todas suertes, no sonaba «substancia». Los que saben latín caerán en ello con sólo recordarles que una «sonora b» no puede unirse a una «insonora s».

La voz «substantivo», aunque le

quitemos esa fantástica «b»; la voz «substantivo» nos la enseñó la Academia; pero no es voz castellana ni sirve en Gramática más que para cargar la memoria, siendo como es su concepto tan enigmático para los académicos como para los muchachos.

«... es aquella parte de la oración...» Hasta ahora no ha mencionado siquiera la Academia «la oración» para nada. No sabiendo, pues los muchachos lo que es «oración» ni su parte, ¿cómo van a entender la definición del nombre?

«... parte de la oración que sirve para designar seres, personas o cosas...»

Las personas y las cosas son seres; sobran, por consiguiente, en la definición.

«... que tienen existencia independiente...»

El vocablo «existencia» es neologismo filosófico que jamás usaron nuestros clásicos y que no debiera usar la Academia. Pero ya que lo usa, ¿qué es eso de «existencia independiente» en los seres, personas o cosas?

Ni hay cosa ni persona ni ser independiente en el Universo. Todos nos necesitamos y todos pendemos unos de otros, en el nacer, en el obrar, en nuestro ser físico, moral y lógico. Todo es relativo, esto es, dependiente.

Yo no entiendo que sean seres de existencia independiente, ¿cómo lo van a entender los muchachos? Explíquense, señores académicos, porque cuando tengamos que declararles a nuestros discípulos esa definición, nos veremos negros y no daremos pie con bola.

«... existencia independiente, ya en la realidad, ya por abstracción o personificación...»

Peor está que estaba. Ya he dicho que eso de la independencia es filfa de la fantasía, que ni en la realidad, ni en el entendimiento, por más que abstraiga, se da ni se concibe. Todo eso es galimatías de conceptos vacíos de sentido, que sientan muy mal en todas partes, cuanto más en una definición para muchachos que comienzan a estudiar.

«El «substantivo puede subsistir por sí solo en la oración, a diferencia del «adjetivo», que necesita siempre unirse a un substantivo, a no emplearse substantivado o en el género neutro.»

-- ¿Cuál prefiere usted, el verde o el blanco?

He aquí adjetivos sin substantivo y no substantivados que se emplean en la oración. Por supuesto que el muchacho, repito, no sabe todavía, al llegar aquí, lo que es oración. pues no se lo ha dicho la Academia. Además, el verbo «subsistir» no lo emplearon nuestros clásicos, ni debiera emplearlo la casta Academia.

Otra definición: «Conjunción es la palabra invariable que sirve para denotar el enlace entre dos o más palabras u oraciones.» La conjunción no es palabra, por lo cual ni lleva acento ni se usa sola. No denota el enlace entre dos o más palabras, sino entre dos oraciones. «El padre «de» Joaquín.» En este ejemplo «de» enlaza dos palabras: pero no es conjunción. «Horacio y Virgilio fueron dos grandes poetas.» En este ejemplo de la Academia la conjunción «y» no enlaza las dos palabras «Horacio y Virgilio», sino las dos oraciones «Horacio fué un gran poeta» y «Virgilio fué un gran poeta».

Pero habría que corregir todas las definiciones académicas, y ¡vamos!, que no hay derecho. Que se las corrijan ellos o que se queden ellos por incorregibles, si no lo hacen, que será lo más probable.

Julio Cejaador

Exito de unas gestiones

Los presos de Murchante en libertad

Bajo los precedentes títulos publica nuestro estimado colega *El Pueblo Navarro* las siguientes líneas:

Sabido es que con motivo de las fiestas de Murchante, ocurrieron, el pasado año en aquella villa algunos desórdenes en los que tuvo que intervenir la guar-

“LA ESPANOLA,” CAFE de CLEMENTE MELERO

Plaza de los Fueros, número 14

Teléfono, número 77

Gran surtido de licores.—Vinos generosos de las mejores macas.—Aguardientes finos embotellados y sin embotellar.—Jarabes y refrescos.—Vino de Rioja, blanco y tinto embotellado.—Café tostado, molido y sin moler, a 7 pesetas kilo.—Sidra marca El Gaitero. Servicio para bodas y bautizos a precios económicos.

Comercio de Tejidos
de la Virgen del Pilar
Novedades
para señoras y caballeros
 GAZTAMBIDE, NÚM 11

OFICINA AGRÍCOLA TÉCNICO-COMERCIAL

Bajo la dirección de los ingenieros agrónomos don José Sainz Castillo, don Miguel Gortari Errea y don Daniel Nagore Nagore

Domicilio: Paseo de Sarasate, 38, pral.-PAMPLONA.-Teléfono 240

Esta oficina se ocupa de todos los asuntos relacionados con la agricultura general y principalmente, contempo para ello con personal competente, de los que se refieren a

Proyectos y ejecución de obras de riego, abastecimiento de Aguas, Construcciones agrícolas, Industrias rurales y Saneamiento de terrenos.

Medición, Levantamiento de planos, Tasación y deslinde de fincas rústicas.

Dirección, Organización y Administración de explotaciones agrícolas.

Consulta de Patología vegetal, de Mejoras agrarias y de Legislación agrícola.

Proyectos de parques y jardines, Compra-venta de fincas rústicas.

dia civil, y, como esta fuera por algunos desatada, la jurisdicción militar instruyó el oportuno sumario, cuyo resultado fué la celebración en Pamplona de un Consejo de Guerra en el que seis vecinos de Murchante fueron condenados a penas de seis, cuatro, tres y dos años de prisión.

El día 30 de Julio del año último ingresaron en esta cárcel correccional a sufrir la pena impuesta los inculcados Inocencio Aguado, Francisco Gonzalez, Felix Martinez, Toribio Hernandez, Rufino Pardo y Eleuterio Andrés; todos ellos, como ya queda dicho, vecinos de Murchante.

Con ocasión de la presentación del reciente proyecto de Ley de Amnistía en las Cortes, el infatigable diputado, a Cortes por Tudela señor Mendez Vigo, que tanto se desvive en beneficio de sus electores, trabajó con denuedo porque fuese incluida en el mismo una enmienda favorable a la inmediata libertad de estos procesados de Murchante, y en su apoyo habló dicho diputado, según saben nuestros lectores, en la sesión celebrada por el Congreso el 4 de Mayo último.

No logró el señor Mendez Vigo que tal enmienda fuera admitida porque, sin duda, su generalidad podía dar lugar a ampliaciones opuestas al espíritu de la Ley que se discutía; pero en cambio, supo obtener del ilustre general Marina la promesa de que estudiaría la particularidad de este caso con el mayor interés, procurando complacer los deseos del digno diputado por Tudela si los informes reglamentarios lo consentían.

Las palabras del digno ministro de la Guerra permitían abrigar fundadas esperanzas de que la libertad de estos presos, por la que tanto suspiraban sus familias y la generalidad del vecindario murchantino, no había de hacerse esperar, por lo que no nos cogió de sorpresa saber que el señor Mendez Vigo había puesto el lunes un telegrama al padre de uno de los interesados anunciándole la próxima y ya segura concesión de la gracia solicitada, noticia fausta que tuvo, anteayer martes, a última hora, confirmación oficial por medio de un telegrama del capitán general de la región, en el que ordenaba que tales presos fueran puestos en inmediata libertad.

Ayer marcharon los libertados a Murchante, donde según nuestras noticias fueron recibidos con grandes muestras de regocijo.

El Pueblo Navarro se asocia al mismo, felicitando a los interesados, a sus familias y a la villa de Murchante en general.

Hacemos nuestras las frases laudatorias del colega para la afortunada y plausible gestión del señor Mendez Vigo y nos asociamos a las felicitaciones que con tal motivo dirige a los beneficiados por la gracia conseguida, merced a la incansable labor de un diputado que no

puede tener otros enemigos que aquellos que cegados por la pasión política, son tan pobres y raquícos de espíritu que enrarecidos en un ambiente de incomprensible intransigencia personal, y limitados a su pequeñez de criterio, son incapaces de admirar y reconocer, en justicia, la bondad de las obras que sus semejantes realizan.

En casi todas tiendas de Tudela se vende el pan de Lucio Ledesma.

Mesa revuelta

Multa alzada

Recordarán perfectamente nuestros lectores que a raíz de las elecciones últimas, con motivo de la visita realizada a Murchante por el dignísimo diputado a Cortes señor Mendez Vigo, un vecino de la mencionada villa se tomó la libertad de disparar cohetes sin permiso de la autoridad local, y por delito tan «horrendo» el escrupuloso alcalde don Hilario Simón impuso una multa al autor de tal atrevimiento. Pero el multado, que estimaba de justicia agasajar al ilustre visitante, conceptuó injusta la multa, se alzó de ella ante el señor Gobernador civil, y como a éste no debieron convencerle los razonamientos en que, informando el recurso, fundaba su determinación el alcalde murchantino, ha decretado el alzamiento y revocación de la multa.

¡Pues si que es una racha de palmatorias la que está sufriendo la primera autoridad de Murchante! ¡Vaya una temporada de lucimiento! Si a dicho señor le hubiera dado por el toro hubiese tenido que cortarse la coleta por «aclamación», porque hubiera salido a fracaso por corrida. Porque hay que fijarse en que no hay asunto en que intervenga en que no dé el «mitin».

Nosotros comprendemos perfectamente que en aquellas circunstancias y a raíz de una derrota tan aplastante, estuvieran el señor Hilario, y sus consejeros y satélites descorazonados, desesperados y atolondrados, y que al escuchar el estampido de los cohetes se les crispasen los nervios; claro, irles con artefactos de chispas a quien está echando idem, es para estallar de coraje, y eso debió sucederle al pollo Simón. Pero el hombre no contó con que sobre su autoridad existía otra que mirando las cosas con la debida serenidad, procedería en justicia, ante el convencimiento de que la intención del «disparador» no fué otra que la de agasajar a quien tan merecidamente ostenta la representación en Cortes de este distrito.

Otros muchos, con menos motivos que don Hilario, se han retirado a la vida privada, pero, así como el burro se hace a los palos, el referido alcalde se ha he-

SOLDADURA AUTÓGENA

Corte y soldaduras en toda clase de metales por el procedimiento **autógeno**.—Soldaduras en hierro, metal, acero y aluminio por el procedimiento **autógeno**.—Fusión de platino.—Reparación de toda clase de maquinaria agrícola e industrial por la **autógena**.—Soldaduras en el acto.—Cerrajería artística aplicada.—Armería.—Reparación de toda clase de motores.

Taller mecánico de SANTIAGO MARSELLA Teléfono, 5.-Tudela

cho a los revolcones y estos le deben tener sin cuidado. ¡Dios le conserve la dura epidermis que demuestra tener para su pública actuación!

No hemos de terminar estas líneas sin enviar una efusiva y entusiasta felicitación a nuestros queridos amigos de Murchante por el nuevo triunfo obtenido contra el alcalde jaimista que «usufructuán», triunfo que ha de servirles de estímulo para perseverar en su valiente actitud, frente al caciquismo partidista allí imperante y que demuestra que la palma de la victoria no se la llevan los que cuentan con la fuerza del número, sino los que se apoyan en la fuerza de la razón y en los razonamientos de justicia.

La «paella»

Continúan expuestas en los Casinos de nuestra ciudad las listas de suscripción abiertas para costear la paella que ha de celebrarse por los elementos mendezviguistas, con objeto de consolidar la confraternización de los que desinteresadamente emitieron sus sufragios en favor del bienhechor de Tudela.

Creemos que los organizadores deben señalar un plazo máximo de unos días para que puedan suscribirse los que no lo hayan hecho hasta la fecha y pasado dicho plazo dar por cerradas las listas.

Sabemos que no faltan algunos que partiendo del supuesto de que las Sociedades sufraguen lo que falte para completar los gastos, quieren encontrar en ese pretexto la justificación de no contribuir individualmente. Pero esa es una excusa que en modo alguno puede admitirse, porque procediendo todos de buena voluntad, cada cual debe poner lo que tenga por conveniente, y si todos obrasen en tal forma, es seguro que nada tendrían que desembolsar las Sociedades.

Si todos siguiesen ese criterio de que todo lo sufraguen las entidades, no había para qué abrir listas de suscripción; éstas se abrieron precisamente como una exploración de la voluntad individual, dejando la ayuda de las Sociedades para el caso de que hubiera que suplir aquello a que no alcance el esfuerzo personal.

En este sentido escribimos cuando se colocaron las listas, y eso y no otra cosa quisimos entonces decir; de modo que si alguien ha interpretado nuestras manifestaciones en otro sentido, porque así le ha convenido interpretarlas, puede rectificar sus juicios, y ver en las precedentes líneas claramente expresado nuestro modo de pensar. Es decir, primero y ante todo, la suscripción individual, que es en la que ha de quedar expresamente de manifiesto la voluntad de cada uno, y luego, y solo en caso necesario, la ayuda colectiva, pero sin que esta pueda servir nunca de pretexto ni excusa para no contribuir a la primera.

Mas claro, ni agua.

Taurinas

Desde hace unos días viene siendo tema obligado de todas las conversaciones la combinación taurómaca que la empresa arrendataria pueda preparar para las próximas fiestas de Santa Ana. Hemos tratado de sondear los propósitos de los «Retanas» locales, pero nuestra intención ha resultado infructuosa, por la impenetrable reserva en que aquellos se mantienen.

Se han limitado a manifestarnos que nada pueden decir en concreto y que se hallan animados de los mejores deseos para ultimar combinaciones que satisfagan a los mas exigentes. Como el resultado definitivo no depende de la voluntad de los organizadores, que se hallan decididos a realizar los mayores sacrificios para complacer a los aficionados, encontramos justificada su reserva, pues en estos asuntos no conviene ni es prudente dar noticias a la publicidad, hasta que no se cuenta con una base firme y segura. Si las aspiraciones de la empresa

se realizan, la afición estará de enhorabuena, y en caso contrario, la empresa podrá justificar a toda hora su buena voluntad, publicando las gestiones que ha practicado sin otro móvil que presentar un cartel digno de Tudela.

La novillada proyectada para el próximo domingo, en la que aficionados de esta ciudad y de Fustiñana lidiarian dos novillas de D. Fermín Lopez, ha sido aplazada hasta el domingo 16 del actual.

Probad el pan de Lucio Ledesma y no buscareis otro.

GACETILLAS

La epidemia reinante.—Se ha propagado con mayor extensión la enfermedad de moda, hasta el extremo que son muy pocas las familias que no sufren las molestias de la fiebre, pero continua con su carácter benigno.

Pedid en todas partes el pan de Lucio Ledesma.

Boda próxima.—Para el prestigioso comerciante de Zaragoza don Antonio Gonzalez ha sido pedida la mano de la distinguida señorita Cesárea Visus, habiéndose cruzado entre los novios valiosos regalos.

La petición fué hecha por nuestros buenos amigos los señores de Aznar, habiendo quedado fijada la boda para el 25 de los corrientes.

Reciban los futuros esposos y sus distinguidas familias nuestra más cordial enhorabuena.

Carbones-Bermejo. Tudela

Exposición de pintura.—Como habíamos anunciado en el Casino Tudelano se ha establecido una exposición de cuadros de Mr. Gourdon.

En ella figuran gran variedad de cuadros todos ellos de mérito indiscutible, figurando principalmente una gran variedad de paisajes ajustados a la realidad.

La exposición ha causado una agradable impresión y gran entusiasmo que seguramente aumentará en los días que restan, que como saben nuestros lectores terminarán el próximo domingo.

Los cuadros de nuestro querido amigo don Miguel Pérez, todos ellos de personas de la localidad, están siendo objeto de merecidísimos elogios.

¿Cuál es el mejor pan? El de Lucio Ledesma.

Necrológicas.—Ayer jueves falleció en esta ciudad el notario don Eusebio Marcilla Castillo.

Tanto la conducción del cadáver como los funerales celebrados en la mañana de hoy se han visto muy concurridos de amigos del finado.

A su esposa y demás familia enviamos nuestro pésame.

—Nuestros buenos amigos don León Hualde y doña Petra Cabellero han sufrido la pérdida de su preciosa hija Pilar que subió a la gloria el martes pasado, habiendo recibido con este motivo numerosos testimonios de pésame al que unimos el nuestro muy sincero.

Ha llegado

el representante de la CASA BLANCA de Zaragoza, con un inmenso surtido, de última moda, de confección para señora y fantasía para niño; gran variedad y elegancia en juegos de novia y para cama y mesa.

Tiene instalada su exposición en el Hotel Albéniz, donde podrá ser visitada por su clientela hasta el próximo lunes. Avisando se pasará a domicilio.

Para impermeables y cestas Néstor Gimeno (antes el Valenciano).

ALMACEN DE DROGAS, FERRETERIA Y OTROS ARTICULOS
de FRUENDENCIO REMACHA, Gaztambide, 25.--Tudela

Cristal, Loza, Porcelana,
 Bateria de cocina, Jugueteria, Viarios
 planos. Herraaje para obras, Pinturas
 preparadas y en polvo,
 Hules, Cepillos y Brocheria, Perfumeria
 y Papeles pintados.

Precio fijo

Aparatos de luz eléctrica
ORTOPEDIA
Flores y plantas artificiales
Molduras para cuadros
Espejos—Cuadros—Cromos
Grasas—Aceite
 ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ **Esencia y Carbuero**
para Automóviles ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

Único depósito y representación
 exclusiva en Tudela y su distrito del
CEMENTO PORTLAND "Cangrejo,
 de Olazagutia, venta del mismo a precio
 de fábrica.—Cal hidráulica, Baldosas
 de Ariza y Azulejos de Manises.
Precios sin competencia

Caja de **Banco Aragonés**
 Ahorros del

ZARAGOZA

TRES y MEDIO por ciento de interés anual. Imposiciones y Reintegros todos
 los días. Huchas para facilitar el ahorro.

DIRECCIÓN DE LA SUCURSAL DE TUDELA

Casa de Banca de Sra. Viuda de D. Vicente Miguel.



LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 pesetas efectivas

Completamente desembolsado

SEGUROS SOBRE LA VIDA || SEGUROS CONTRA INCENDIOS
 SEGUROS DE VALORES || SEGUROS CONTRA ACCIDENTES

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

53 AÑOS DE EXISTENCIA

SUB-DIRECTOR EN NAVARRA

Vicente Santesteban

Plaza de la Constitución número 49.—PAMPLONA

Agente en Tudela:—D. JUAN DE DIOS GOÑI

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros)

FERRETERIA MECANICA
de Gregorio Gimenez

(SUCESOR DE M. GIMENEZ)

LA MAS ANTIGUA DEL DISTRITO.

Paseo de la Virgen de la Cabeza.—TUDELA (Navarra)
 Teléfono, 19

Ladrillo usual, prensado para fachadas y suelos, huecos para macizos, tabiques
 y bobodilla, ladrilletes para suelos. Tejas curvas 21 al metro y planas 14. Curvas y
 cuñas para chimeneas.

Todos estos productos fabricados con los mayores adelantos conocidos en ma-
 quinaria, es la mejor garantía para responder de su más perfecta elaboración y cocción.
 Esto mismo hace que esta Casa pueda fabricar tamaños y formas especiales, haciéndole
 el encargo con anticipación y facilitándole plantillas.

SE FACILITAN MUESTRAS Y TARIFAS DE PRECIOS.

EL ECO DEL DISTRITO

Bisemanal independiente

VERDADERO defensor de Tudela y su distrito

Se publica los martes y viernes

Precios de suscripción

Tudela Un mes 0,60 pesetas. Fuera Un trimestre . 2 pts.
 Un año 8 id.

Anuncios, reclamos, esquelas, &, &, a precios convencionales.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Gaztambide núm. 20

Taller de encuadernaciones
MAURICIO ROYO

Salón de Peluquería Gaztambide, núm. 9. Tudela (Navarra)
 Centro de suscripciones y representaciones
 Venta de revistas ilustradas y periódicos de Madrid y Provincias
 Obras al contado y a plazos.—Servicio a domicilio.



Todas las esquelas de funeral que se impriman en la imprenta, de
 Castilla, se insertarán GRATIS en este periódico.

Servicio rápido y económico

MARTIN

L MUTUAL LATINA

Asociaciones mutuas de ahorro y previsión. Funciona
 bajo la inspección directa del estado español.
 Domicilio social: GRAN CAPITAN, 25.—CORDOBA

LA MUTUAL LATINA, que debido a su crédito ex-
 traordinario y a su admirable manera de funcionar,
 va progresando de año en año, es actualmente, a pesar
 de los pocos años que cuenta de existencia la segunda
 en importancia de las que dentro de su clase funcionan
 en España.

Delegado para Navarra y Alava: D. MARTIN LA-
 RRAYOZ, Mayor, 7, 2.º—Pamplona.

Representante en Tudela y su distrito: SINFORIA-
 NO ARTAJO, Villanueva, 42.

Mayor, 7.--2.º

Máquinas de coser y bordar

De las mejores clases y marcas con grandes facili-
 dades para el pago.

Maquinas para coser, bordar, hacer medias, para
 guarnecedoras y para hacer ojales.

Cambio de máquinas.

Dirección: Martín Larrayoz, Mayor, 7.-2.º Pamplona.

Representante en Tudela: Sinfiorano Artajo, Villa-
 nueva 42.

La Agrícola Española
 SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

Asegura las cosechas de cereales y viñedos contra el
 pedrisco.—Asegura toda clase de ganados contra la
 muerte y contra el robo.—Nuestra mejor garantía es la
 propaganda que realizan los asegurados.

¡Agricultores! Asegurad vuestras cosechas. Acordaos
 que puede caer una pedregada.

Representante para Navarra y Alava: D. MAR-
 TIN LARRAYOZ, Mayor, 7, 2.º—Pamplona.

Representante en Tudela y su distrito: SINFORIA-
 NO ARTAJO, Villanueva, 42.

LARRAYOZ

MÁQUINAS DE HACER MEDIAS Y CALCETINES

A los que comprenden esta clase de máquinas, se les en-
 seña el manejo de ellas en muy poco tiempo, con lo que
 pueden conseguir un buen jornal diario, trabajando en
 su casa, lo mismo de día que de noche, y lo mismo un
 mayor que una niña de doce años.

Muchas familias, en lugar de mandar a servir a sus
 hijas, las tienen trabajando en sus casas, con lo que
 consiguen tenerlas a su lado y obtener muchos más be-
 neficios que sirviendo.

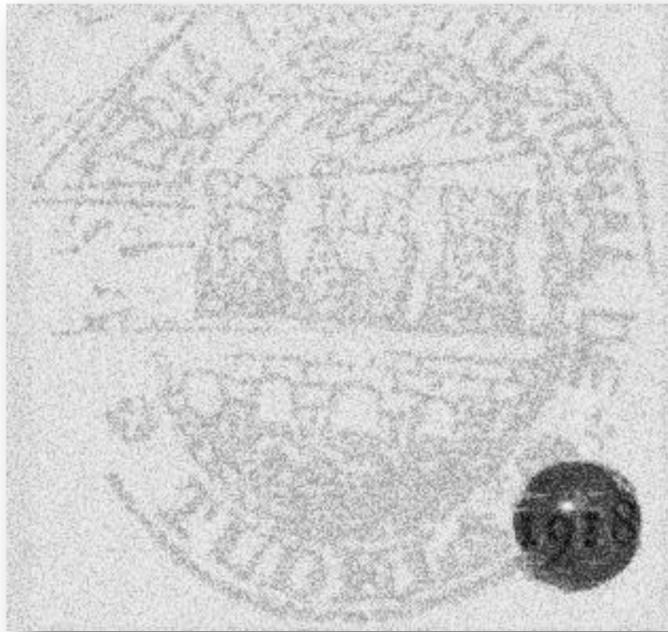
Por esta causa, son muchos las familias que hoy
 compran máquinas de hacer medias, y sacan buen pro-
 ducto de ellas.

Para pedidos dirigirse a D. MARTIN LARRAYOZ,
 Mayor, 7, 2.º—Pamplona.

Representante en Tudela y su distrito: SINFORIA-
 NO ARTAJO, Villanueva, 42.

PAMPLONA

Los mejores papeles de cartas, comerciales y libros rayados, se venden en la Imprenta de Castilla



<http://elecodidistrito.weebly.com/>